



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Eskasoni Band Council
Method of Election
Regulations

Règlement sur le mode
d'élection du conseil de la
bande Eskasoni

SOR/2004-187

DORS/2004-187

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Eskasoni Band Council Method of Election Regulations			Règlement sur le mode d'élection du conseil de la bande Eskasoni	
1	METHOD OF ELECTION	1	1	MODE D'ÉLECTION	1
2	CONSEQUENTIAL AMENDMENT	1	2	MODIFICATION CORRÉLATIVE	1
3	COMING INTO FORCE	1	3	ENTRÉE EN VIGUEUR	1

Registration
SOR/2004-187 September 1, 2004

INDIAN ACT

Eskasoni Band Council Method of Election Regulations

P.C. 2004-958 September 1, 2004

Whereas, pursuant to subsection 74(4) of the *Indian Act*, the majority of the electors of the Eskasoni Band in the Province of Nova Scotia who were present and voted at a referendum have decided that the reserve of the band should for voting purposes consist of one electoral section instead of five, and the Minister of Indian Affairs and Northern Development so recommends;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to subsections 74(3) and (4) of the *Indian Act*, hereby makes the annexed *Eskasoni Band Council Method of Election Regulations*.

Enregistrement
DORS/2004-187 Le 1^{er} septembre 2004

LOI SUR LES INDIENS

Règlement sur le mode d'élection du conseil de la bande Eskasoni

C.P. 2004-958 Le 1^{er} septembre 2004

Attendu que, conformément au paragraphe 74(4) de la *Loi sur les Indiens*, la majorité des électeurs de la bande Eskasoni, dans la province de la Nouvelle-Écosse, qui étaient présents et ont voté lors d'un référendum a décidé que la réserve de la bande devrait, aux fins de votation, être composée d'une section électorale au lieu de cinq, et que le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien le recommande,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu des paragraphes 74(3) et (4) de la *Loi sur les Indiens*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur le mode d'élection du conseil de la bande Eskasoni*, ci-après.

ESKASONI BAND COUNCIL METHOD OF
ELECTION REGULATIONS

METHOD OF ELECTION

1. The chief and the councillors of the Eskasoni Band shall be elected by a majority of votes of the electors of the band.

CONSEQUENTIAL AMENDMENT

2. Part IV of Schedule III to the *Indian Bands Council Method of Election Regulations*¹ is repealed.

COMING INTO FORCE

3. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

RÈGLEMENT SUR LE MODE D'ÉLECTION DU
CONSEIL DE LA BANDE ESKASONI

MODE D'ÉLECTION

1. Le chef et les conseillers de la bande Eskasoni sont élus à la majorité des votes des électeurs de la bande.

MODIFICATION CORRÉLATIVE

2. La partie IV de l'annexe III du *Règlement sur le mode d'élection du conseil de certaines bandes indiennes*¹ est abrogée.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

¹ SOR/90-46

¹ DORS/90-46